



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 15. september 2022
(OR. en)

12480/22

LIMITE

CORLX 806
CFSP/PESC 1168
RELEX 1190
COEST 656
FIN 927

Institutsioonidevaheline
dokument:
2022/0292(NLE)

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	14. september 2022
Saaja:	Nõukogu peasekretariaat
Komisjoni dok nr:	JOIN(2022) 41 final
Teema:	Ühisettepanek: NÕUKOGU MÄÄRUS, millega muudetakse määrust (EL) nr 692/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid vastusena Krimmi ja Sevastopoli ebaseaduslikule annekteerimisele

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument JOIN(2022) 41 final.

Lisatud: JOIN(2022) 41 final



EUROOPA
KOMISJON

LIIDU VÄLISASJADE
JA JULGEOLEKUPOLIITIKA
KÕRGE ESINDAJA

Brüssel, 14.9.2022
JOIN(2022) 41 final

2022/0292 (NLE)
SENSITIVE*

Ühisettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS,

**millega muudetakse määrust (EL) nr 692/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid
vastusena Krimmi ja Sevastopoli ebaseaduslikule annekteerimisele**

* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

SELETUSKIRI

- (1) Nõukogu määrusega (EL) nr 692/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid vastusena Krimmi ja Sevastopoli ebaseaduslikule annekteerimisele, jõustatakse nõukogu otsuses 2014/386/ÜVJP sätestatud piiravad meetmed.
- (2) Selleks et tagada määruse (EL) nr 692/2014 rakendamiseks ühetaolised tingimused, tuleks lisada säte, mis annab komisjonile õiguse muuta lisa, mis sisaldab liikmesriikide pädevate ametiasutuste kontaktandmeid ja aadressi teadete saatmiseks Euroopa Komisjonile.
- (3) Nõukogu määruse (EL) nr 692/2014 I lisa tuleks asendada.
- (4) Need muudatused kuuluvad aluslepingu kohaldamisalasse ja seepärast on nende rakendamiseks vaja liidu tasandi õigusakti, eelkõige tagamaks, et kõik liikmesriigid kohaldavad neid ühetaoliselt.
- (5) Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ja komisjon teevad ettepaneku muuta vastavalt nõukogu määrust (EL) nr 692/2014.

Ühisettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS,

millega muudetakse määrust (EL) nr 692/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid vastusena Krimmi ja Sevastopoli ebaseaduslikule annekteerimisele

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 215,

võttes arvesse nõukogu 23. juuni 2014. aasta otsust 2014/386/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid vastusena Krimmi ja Sevastopoli ebaseaduslikule annekteerimisele¹,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ning Euroopa Komisjoni ühist ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 23. juunil 2014 vastu otsuse 2014/386/ÜVJP ja määruse (EL) nr 692/2014², mis käsitleb piiravaid meetmeid vastusena Krimmi ja Sevastopoli ebaseaduslikule annekteerimisele.
- (2) Selleks et tagada määruse (EL) nr 692/2014 rakendamiseks ühetaolised tingimused, peaks komisjonil olema õigus muuta lisa, mis sisaldab liikmesriikide pädevate ametiasutuste kontaktandmeid ja aadressi teadete saatmiseks Euroopa Komisjonile.
- (3) Samuti tuleks asendada nõukogu määruse (EL) nr 692/2014 I lisa.
- (4) Need muudatused kuuluvad aluslepingu kohaldamisalasse ja seepärast on nende rakendamiseks vaja liidu tasandi õigusakti, eelkõige tagamaks, et kõik liikmesriigid kohaldavad neid ühetaoliselt.
- (5) Nõukogu määrust (EL) nr 692/2014 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EL) nr 692/2014 muudetakse järgmiselt.

- (1) Artikli 1 punktis e asendatakse sõna „lisa“ sõnadega „I lisa“;
- (2) Artikli 9 lõigetes 1 ja 3 asendatakse sõna „lisa“ sõnadega „I lisa“;
- (3) Artiklisse 9 lisatakse järgmine punkt:
„4. Komisjonil on õigus muuta I lisa liikmesriikide esitatud teabe põhjal.“
- (4) I lisa asendatakse käesoleva määruse lisaga.

¹ ELT L 183, 24.6.2014, lk 70.

² ELT L 183, 24.6.2014, lk 9.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*